



Consolato Onorario della Federazione  
Russa in Napoli



## Milano – Napoli. Un ponte culturale.

Omaggio all'Associazione culturale "Maksim Gor'kij" (già Italia URSS)  
per il 75-mo anniversario

**18.4.2021 ore 20:00**

Programma

*Organizzatori:*

Associazione culturale "Adrenalin culturale", Associazione culturale "Maksim Gor'kij", rivista "The Capri Times".

*Saluti istituzionali:*

Console Onorario della Federazione Russa a Napoli **Vincenzo Schiavo**.

Responsabile ufficio servizi del Consolato onorario della Federazione Russa a Napoli,  
Curatrice del Festival "Vulcano delle Arti", Presidente dell'Associazione "Aurora" **Svetlana Nesterenko**.

Consigliere del Presidente della Federazione Russa (12.10.2010 – 22.10.2019)

**Mikhail Aleksandrovich Fedotov**, canta “Vozvrascijas’ na krugi svoja” (rus).

Ministro Relazioni Estere dei popoli della Repubblica Sacha (Jacuzia) **Gavriil Vitalievich Kirillin**.

Presidente dell'Associazione culturale “Maksim Gor’kij” **Luigi Marino**.

Presidente dell'Associazione culturale “Adrenalina Culturale” **Vlada Novikova Nava**.

Artista del Popolo di Jacuzia **Anna Zvereva** (Russia).

Cantante **Adel’ Abdullin** (Kazan’, Russia),  
“Skagite devuski” (rus).

Cantante lirica **Ekaterina Dolgasheva** (Milano),  
"Stizzoso mio stizzoso", G.B. Pergolesi "La serva padrona" (ita).

**Julia Turovskaya** (Bergamo), lettura  
“La ragazza e la morte” Maksim Gor’ki (rus) (Bergamo).

Curatrice in Italia **Marina Bakoumenko** (Milano) presenta  
Concorso internazionale di lettura fra ragazzi “I Classici Vivi”:

**Maria Sarbash**, lettura  
dalle “Fiabe Italiane”di Maksim Gor’kij (ita).

**Liahova Maria e Frolov Samuel’** (Città di Kaliningrad), lettura  
“Burevestnik”, Maksim Gor’kij (rus).

**Natalja Primaka** (Crema), lettura  
"Chioma di Capri", la poesia Pablo Neruda (ita).

Cantante **Gianni Chetta** (Italia-Svizzera),  
pianista **Shin Ae Jin** (Milano),  
“Dicitencello vuje”, Rodolfo Falvo. Enzo Fusco (ita),  
“Fenesta che lucive”, Vincenzo Bellini, Guglielmo Cottrau, Giulio Genoino (ita).

Capo Redattore rivista “The Capri Times”

**Anastasia Kouchumova** (Napoli),  
«Šaliapin ospite di Gor'kij» (ita).

Cantante lirica **Ekaterina Dolgasheva** (Milano),  
“Qui tutto è bello”, S. Rahmaninov (rus).

**Vlada Novikova** (Milano),  
“La moglie milanese di Šaliapin, Iole Tornaghi” (ita).

Pianista **Laura Beretta** (Conservatorio di Milano),  
“Le stagioni. Autunno”.  
“Canzone napoletana” P. Čajkovskij.

Cantante **Adel' Abdullin** (Kazan', Russia)  
“Torna a Surrientu” (ita).

La serata sarà trasmessa il 18.4.2021 ore 20:00 (ora italiana) sul canale Adrenalina Culturale  
<https://www.youtube.com/channel/UC6RCminZwgVjTeMtb3slq4A>



Живая  
классика



## Милан – Неаполь. Культурный мост.

Посвящается 75-летию ассоциации «Maksim Gor'kij»  
(экс Италия – СССР) в Неаполе

18.4.2021 в 20:00

### Программа

*Организаторы:*

Культурная ассоциация “Adrenalina culturale” (г.Милан), культурная ассоциация “Maksim Gor'kij” (г.Неаполь), журнал “The Capri Times” (г.Неаполь).

*Приветствие почетных гостей:*

Почетный консул Российской Федерации в Неаполе **Винченцо Скьяво.**

Руководитель офиса консульских услуг консульства РФ в Неаполе,  
организатор Фестиваля «Вулкан Искусств» в Италии,  
президент Ассоциации «Аврора» **Светлана Нестеренко.**

Советник Президента РФ (12.10.2010 – 22.10.2019) **Михаил Александрович Федотов,**  
исполняет «Возвращаясь на круги своя» (рус).

Министр по внешним связям и делам народов Республики Саха (Якутия) **Гавриил Витальевич Кириллин**.

Президент культурной ассоциации «Максим Горький» в Неаполе (быв. Италия – СССР) **Луиджи Марино**.

Президент культурной ассоциации «Adrenalina Culturale» (Культадреналин) **Влада Новикова-Нава**.

Народная художница Якутии **Анна Зверева** (Россия).

**Абдель Абдуллин** (Казань, Россия)  
исполняет “Скажите девушки” (рус).

**Юлия Туровская**, (г.Бергамо)  
декламирует «Девушка и смерть», Максим Горький (рус).

Сопрано **Екатерина Долгашева** (г.Милан)  
исполняет "Stizzoso mio stizzoso", Джованни Б. Перголези “Служанка-госпожа” (ита).

**Наталья Примака**, (г.Крема)  
декламирует "Chioma di Capri", Пабло Неруда (ита).

Международный конкурс юных чтецов «Живая классика»  
представляет куратор в Италии **Марина Бакуменко**:

**Мария Сарбаш** (Италия)  
декламирует отрывок из “Итальянских сказок”, Максим Горький (ита).

**Ляхова Мария и Фролов Самуэль** (г.Калининград)  
декламируют “Буревестник”, Максим Горький (рус).

**Джанни Кетта** (Швейцария),  
пианистка **Шин Ае Жин** (Италия)  
исполняет «Dicitencello vuje», Родольфо Фальво, Энцо Фуско (ита).  
«Fenesta che lucive», Винченцо Беллини, Гульельмо Коттрау, Джузеппе Дженоино (ита).

**Анастасия Кучумова**  
Редактор журнала “The Capri Times” (г.Неаполь)  
представляет «Шаляпин в гостях и Горького» (ита).

Сопрано **Екатерина Долгашева** (г.Милан)  
исполняет “Здесь хорошо”, С. Рахманинов (рус).

**Влада Новикова** (г.Милан)  
представляет “Миланская жена Шаляпина Иоле Торнаги” (ита).

**Лаура Беретта** (Консерватория г.Милан) исполняет  
“Времена года. Осень”, “Неаполитанская песенка” П.И.Чайковский.

Певец **Абдель Абдуллин** (Казань, Россия)  
исполняет “Вернись в Сорренто”, Е. Де Куртис, Дж.Б. Де Куртис (ита).

Мероприятие будет транслироваться на канале “Adrenalina Culturale” 18.4.2021 в 20:00 (по Риму) или 21:00  
(по Москве) <https://www.youtube.com/channel/UC6RCminZwgVjTeMtb3slq4A>.